

第41回 1991年

金熊賞 (作品賞)

Goldener Berliner Bär

金熊賞



La casa del sorriso (House Of Smiles)

ハウス・オブ・スマイル<未>

イタリア

Marco Ferreri

マルコ・フェレーリ



銀熊賞 (審査員グランプリ・審査員特別賞・特別銀熊賞)

Silberner Bär : Jury Grand Prix

銀熊賞



La Condanna (The Judgement)

本邦未公開

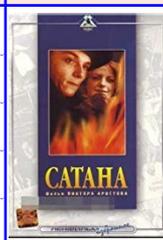
イタリア

Marco Bellocchio

マルコ・ベロッキオ



銀熊賞



Satana

本邦未公開

ソ連

Viktor Aristow

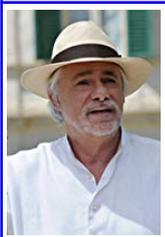
ヴィクトル・アリストフ



銀熊賞 (監督賞・脚本賞)

Silberner Bär : Silberner Berliner Bär Beste Regie/Silberner Berliner Bär, Bestes Drehbuch

監督賞



Ricky Tognazzi

リッキー・トニャッツィ

Ultrà

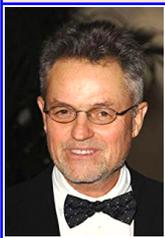
本邦未公開

イタリア



脚本賞

監督賞



Jonathan Demme

ジョナサン・デミ

The Silence Of The Lambs

羊たちの沈黙

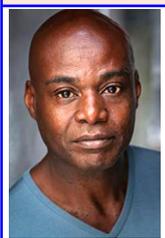
アメリカ



銀熊賞 (男優賞・女優賞)

Silberner Bär : Silberner Berliner Bär Bester Darsteller/Silberner Berliner Bär Beste Darstellerin

男優賞



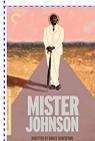
Maynard Eziashi

メイナード・エジアシー

Mister Johnson

ジョンソンの生き方

イギリス



女優賞



Victoria Abril

ヴィクトリア・アブリル

Amantes

アマンテス/愛人

スペイン



第42回 1992年

金熊賞 (作品賞)

Goldener Berliner Bär

金熊賞



Grand Canyon

わが街

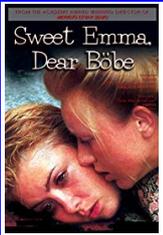
アメリカ

Lawrence Kasdan

ローレンス・カスダン

銀熊賞 (審査員グランプリ・審査員特別賞・特別銀熊賞)

Silberner Bär : Jury Grand Prix



Édes Emma, drága Böbe - vázlatok, aktok

本邦未公開

ハンガリー

István Szabó

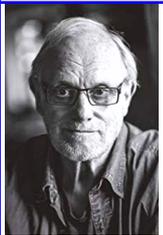
イシュトヴァン・サボー

銀熊賞 (監督賞・脚本賞)

Silberner Bär : Silberner Berliner Bär Beste Regie/Silberner Berliner Bär, Bestes Drehbuch

監督賞

脚本賞



Jan Troell

ヤン・トロエル

Il Capitano

本邦未公開

スウェーデン / フィンランド / デンマーク

銀熊賞 (男優賞・女優賞)

Silberner Bär : Silberner Berliner Bär Bester Darsteller/Silberner Berliner Bär Beste Darstellerin

男優賞

女優賞



Armin Mueller-Stahl

アーミン・ミュラー＝スタール

UTZ

マイセン幻影

イギリス / イタリア / ドイツ



張曼玉 / Maggie Cheung

マギー・チャン

阮玲玉 The Actress

ロアン・リンユイ / 阮玲玉

香港

第43回 1993年

金熊賞 (作品賞)

Goldener Berliner Bär

金熊賞		金熊賞	
	<p>香魂女</p> <p>Woman Sesame Oil Maker (The Woman From The Lake Of Scented Souls Oilmaker's Family)</p> <p>香魂女-湖に生きる</p> <p>中国</p> <p>謝飛 Xie Fei</p> <p>シェ・フェイ</p>		<p>喜宴 (The Wedding Banquet)</p> <p>ウェディング・バンケット</p> <p>台湾/アメリカ</p> <p>Ang Lee</p> <p>アン・リー</p>

銀熊賞 (審査員グランプリ・審査員特別賞・特別銀熊賞)

Silberner Bär : Jury Grand Prix

銀熊賞		特別銀熊賞	
	<p>Arizona Dream</p> <p>アリゾナ・ドリーム</p> <p>フランス</p> <p>Emir Kusturica</p> <p>エミール・クストリツァ</p>		<p>Udzinarta mze / The Sun Of The Wakeful</p> <p>本邦未公開</p> <p>グルジア</p> <p>Temur Babluani</p> <p>テムール・バブルニ</p>

特別銀熊賞	
	<p>Samba Traoré</p> <p>本邦未公開</p> <p>ブルキナファソ</p> <p>Idrissa Ouedraogo</p> <p>イドリッサ・ウエドラオゴ</p>

銀熊賞 (監督賞・脚本賞)

Silberner Bär : Silberner Berliner Bär Beste Regie / Silberner Berliner Bär, Bestes Drehbuch

監督賞		脚本賞	
	<p>Andrew Birkin</p> <p>アンドリュー・バーキン</p> <p>The Coment Garden</p> <p>ルナティック・ラブ / 禁断の姉弟</p> <p>ドイツ / イギリス / フランス</p>		

銀熊賞 (男優賞・女優賞)

Silberner Bär : Silberner Berliner Bär Bester Darsteller / Silberner Berliner Bär Beste Darstellerin

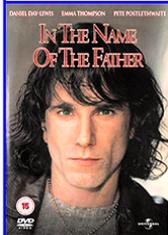
男優賞		女優賞	
	<p>Denzel Washington</p> <p>デンゼル・ワシントン</p> <p>Malcolm X</p> <p>マルコムX</p> <p>アメリカ</p>		<p>Michelle Pfeiffer</p> <p>ミシェル・ファイファー</p> <p>Love Field</p> <p>ラブ・フィールド<未></p> <p>アメリカ</p>

第44回 1994年

金熊賞 (作品賞)

Goldener Berliner Bär

金熊賞



In the Name of the Father

父の祈りを

イギリス/アメリカ

Jim Sheridan

ジム・シェリダン

銀熊賞 (審査員グランプリ・審査員特別賞・特別銀熊賞)

Silberner Bär : Jury Grand Prix

審査員特別賞・銀熊賞



Fresa y chocolate

苺とチョコレート

キューバ/メキシコ/スペイン

Tomás Gutiérrez Alea

トマス・グティエレス・アレア

銀熊賞



God sobaki

本邦未公開

ロシア/フランス

Semyon Aranovich

セミヨン・D・アラノヴィッチ

銀熊賞 (監督賞・脚本賞)

Silberner Bär : Silberner Berliner Bär Beste Regie/Silberner Berliner Bär, Bestes Drehbuch

監督賞



Krzysztof Kieslowski

クシシュトフ・キエシロフスキー

Trois Couleurs: Blanc

トリコロール/白の愛

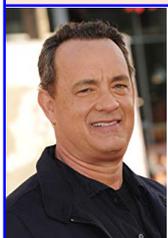
フランス/ポーランド

脚本賞

銀熊賞 (男優賞・女優賞)

Silberner Bär : Silberner Berliner Bär Bester Darsteller/Silberner Berliner Bär Beste Darstellerin

男優賞



Tom Hanks

トム・ハンクス

Philadelphia

フィラデルフィア

アメリカ

女優賞



Crissy Rock

クリシー・ロック

Ladybird, Ladybird

レディバード・レディバード

イギリス

第45回 1995年

金熊賞 (作品賞)

Goldener Berliner Bär

金熊賞

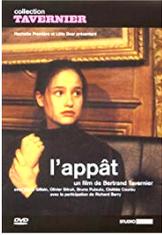
L'Appât (he Bait, The Fresh Bait)

ひとりぼっちの狩人たち

フランス

Bertrand Tavernier

ベルトラン・タヴェルニエ



銀熊賞 (審査員グランプリ・審査員特別賞・特別銀熊賞)

Silberner Bär : Jury Grand Prix

銀熊賞

紅粉 - Blush

べにおしろい/紅粉

中国

李少紅 - Li Shaohong

リー・シャオホン



銀熊賞

Pesa dlya passazhira/The Play For A Passenger

本邦未公開

ロシア

Vadim Abdraschitov

ヴァディム・アブドラキトフ



特別銀熊賞

Smoke

スモーク

アメリカ/日本

Wayne Wang

ウェイン・ワン



銀熊賞 (特別表彰)

El Callejón de los Milagros/Midaq Alley

本邦未公開

メキシコ

Jorge Fons

ホルヘ・フォンス



銀熊賞 (特別表彰)

Sh'chur

本邦未公開

イスラエル

Shmuel Hasfari

シュムエル・ハスファリ



Colpo di luna/Moon Shadow

本邦未公開

イタリア

Alberto Simone

アルバート・シモン



銀熊賞 (監督賞・脚本賞)

Silberner Bär : Silberner Berliner Bär Beste Regie/Silberner Berliner Bär, Bestes Drehbuch

監督賞

Richard Linklater

リチャード・リンクレイター

Before Sunrise

恋人までの距離 (ディスタンス)

アメリカ



脚本賞

銀熊賞 (男優賞・女優賞)

Silberner Bär : Silberner Berliner Bär Bester Darsteller / Silberner Berliner Bär Beste Darstellerin

男優賞		女優賞	
	Paul Newman ポール・ニューマン		Josephine Siao ジョセフィン・シャオ
	Nobody/s Fool ノーバディーズ・フール		女人、四十。 Summer Snow 女人、四十。
	アメリカ		香港

第46回 1996年

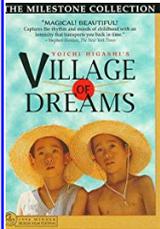
金熊賞 (作品賞)

Goldener Berliner Bär

金熊賞		金熊賞 (生涯功労賞)	
	Sense and Sensibility いつか晴れた日に イギリス/アメリカ Ang Lee アン・リー		Jack Lemmon ジャック・レモン (個人に対し授与)

銀熊賞 (審査員グランプリ・審査員特別賞・特別銀熊賞)

Silberner Bär : Jury Grand Prix

審査員特別賞		特別銀熊賞 (貢献賞)	
	Lust och fägring stor あこがれ美しく燃え スウェーデン Bo Widerberg ボー・ヴィーデルベリ		絵の中のほくの村 Village Of Dream 日本 東 陽一

特別銀熊賞 (芸術貢献賞)

	Wielki Tydzien ホーリー・ウィーク 聖週間 ポーランド/ドイツ/フランス Andrzej Wajda アンジェイ・ワイダ
---	--

銀熊賞 (監督賞・脚本賞)

Silberner Bär : Silberner Berliner Bär Beste Regie/Silberner Berliner Bär, Bestes Drehbuch

監督賞		脚本賞	
	嚴浩 / Yim Ho イム・ホー 太陽有耳 - The Sun Ha Ears 太陽に暴かれて 中国		

銀熊賞 (男優賞・女優賞)

Silberner Bär : Silberner Berliner Bär Bester Darsteller/Silberner Berliner Bär Beste Darstellerin

男優賞		女優賞	
	Sean Penn ショーン・ペン Dead Man Walking デッドマン・ウォーキング アメリカ		Anouk Grinberg アヌーク・グランベール Mon Homme 私の男 フランス

第47回 1997年

金熊賞 (作品賞)

Goldener Berliner Bär

金熊賞		金熊賞	
	<p>The People vs. Larry Flynt</p> <p>ラリー・フリント</p> <p>アメリカ</p> <p>Milos Forman</p> <p>ミロス・フォアマン</p>		<p>Kim Novak</p> <p>キム・ノヴァク</p> <p>(個人に対し授与)</p>

銀熊賞 (審査員グランプリ・審査員特別賞・特別銀熊賞)

Silberner Bär : Jury Grand Prix

審査員特別賞・銀熊賞		銀熊賞 (貢献賞)	
	<p>河流</p> <p>河</p> <p>台湾</p> <p>蔡明亮 / Ming-liang Tsai</p> <p>ツァイ・ミンリャン</p>		<p>Généalogies d'un crime</p> <p>犯罪の系譜<未></p> <p>フランス</p> <p>Raoul Ruiz</p> <p>ラウル・ルイス</p>

銀熊賞 (監督賞・脚本賞)

Silberner Bär : Silberner Berliner Bär Beste Regie/Silberner Berliner Bär, Bestes Drehbuch

監督賞		脚本賞	
	<p>Éric Heumann</p> <p>エリック・ホイマン</p> <p>Port Djema</p> <p>ポート・ドジェマ</p> <p>フランス / イタリア / ギリシャ</p>		

銀熊賞 (男優賞・女優賞)

Silberner Bär : Silberner Berliner Bär Bester Darsteller/Silberner Berliner Bär Beste Darstellerin

男優賞		女優賞	
	<p>Leonardo DiCaprio</p> <p>レオナルド・ディカプリオ</p> <p>Romeo + Juliet</p> <p>ロミオ&ジュリエット</p> <p>アメリカ</p>		<p>Juliette Binoche</p> <p>ジュリエット・ピノシュ</p> <p>The English Patient</p> <p>イングリッシュ・ペイシエント</p> <p>アメリカ</p>

第48回 1998年

金熊賞 (作品賞)

Goldener Berliner Bär

金熊賞

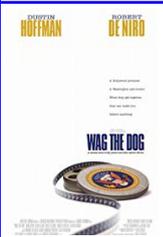


Central do Brasil
セントラル・ステーション
 ブラジル
 Walter Salles
 ヴァルテル・サレス

銀熊賞 (審査員グランプリ・審査員特別賞・特別銀熊賞)

Silberner Bär : Jury Grand Prix

銀熊賞



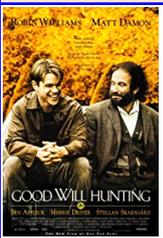
Wag the Dog
ウサの真相 / ワグ・ザ・ドッグ
 アメリカ
 Barry Levinson
 バリー・レヴィンソン

銀熊賞 (生涯貢献賞)



On connaît la chanson
恋するシャンソン
 フランス / スイス / イギリス
 Alain Resnais
アラン・レネ

銀熊賞 (貢献賞)



Good Will Hunting
グッド・ウィル・ハンティング / 旅立ち
 アメリカ
 Matt Damon
マット・デモン

銀熊賞 (監督賞・脚本賞)

Silberner Bär : Silberner Berliner Bär Beste Regie / Silberner Berliner Bär, Bestes Drehbuch

監督賞



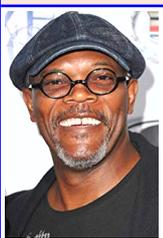
Neil Jordan
ニール・ジョーダン
 The Butcher Boy
 ブッチャー・ボーイ
 アイルランド

脚本賞

銀熊賞 (男優賞・女優賞)

Silberner Bär : Silberner Berliner Bär Bester Darsteller / Silberner Berliner Bär Beste Darstellerin

男優賞



Samuel L. Jackson
サミュエル・L・ジャクソン
 Jackie Brown
 ジャッキー・ブラウン
 アメリカ

女優賞



Fernanda Montenegro
フェルナンダ・モンテネグロ
 Central do Brasil
 セントラル・ステーション
 ブラジル

第49回 1999年

金熊賞 (作品賞)

Goldener Berliner Bär

金熊賞		金熊賞 (生涯功労賞)	
	The Thin Red Line		Shirley MacLaine
	シン・レッド・ライン		シャーリー・マクレーン
	アメリカ		(個人に対し授与)
	Terrence Malick		
	テレンス・マリック		

銀熊賞 (審査員グランプリ・審査員特別賞・特別銀熊賞)

Silberner Bär : Jury Grand Prix

銀熊賞	
	Mifunes sidste sang ミフネ デンマーク/スウェーデン Søren Kragh-Jacobsen ソーレン・クラーク=ヤコブセン

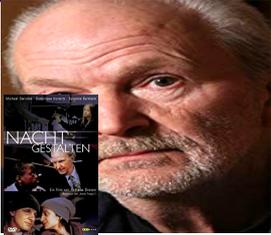
銀熊賞 (監督賞・脚本賞)

Silberner Bär : Silberner Berliner Bär Beste Regie/Silberner Berliner Bär, Bestes Drehbuch

監督賞	脚本賞
	
Stephen Frears スティーヴン・フリアーズ The Hi+Lo Country ハイロー・カントリー アメリカ	

銀熊賞 (男優賞・女優賞)

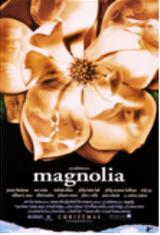
Silberner Bär : Silberner Berliner Bär Bester Darsteller/Silberner Berliner Bär Beste Darstellerin

男優賞	女優賞
	
Lars Mikkelsen ラルス・ミクセン Nachtgestalten 邦未公開 ドイツ	Juliane Kohler ユリアーネ・ケーラー Maria Schrader マリア・シュラーダー Aimee und Jaguar 本邦未公開 ドイツ

第50回 2000年

金熊賞 (作品賞)

Goldener Berliner Bär

金熊賞		金熊賞	
	Magnolia		Jeanne Moreau
	マグノリア		ジャンヌ・モロー
	アメリカ		(個人に対し授与)
	Paul Thomas Anderson		
	ポール・トーマス・アンダーソン		

銀熊賞 (審査員グランプリ・審査員特別賞・特別銀熊賞)

Silberner Bär : Jury Grand Prix

銀熊賞		審査員賞	
	我的父亲母亲		The Million Dollar Hotel
	初恋のきた道		ミリオンダラー・ホテル
	アメリカ/中国		ドイツ/イギリス/アメリカ
	張 芸謀		Wim Wenders
	チャン・イーモウ		ヴィム・ヴェンダース

銀熊賞 (監督賞・脚本賞)

Silberner Bär : Silberner Berliner Bär Beste Regie/Silberner Berliner Bär, Bestes Drehbuch

監督賞		脚本賞	
	Milos Forman		
	ミロス・フォアマン		
	Man On The Moon		
	マン・オン・ザ・ムーン		
	アメリカ		

銀熊賞 (男優賞・女優賞)

Silberner Bär : Silberner Berliner Bär Bester Darsteller/Silberner Berliner Bär Beste Darstellerin

男優賞		女優賞	
	Denzel Washington		Bibiana Beglau
	デンゼル・ワシントン		ピピアナ・ベグロー
	The Hurricane		Die Stille nach dem Schuß/Legend of Rita
	ザ・ハリケーン		本邦未公開
	アメリカ		ドイツ
		女優賞	
			Nadja Uhl
			ナディヤ・ウール
			Die Stille nach dem Schuß/Legend of Rita
			本邦未公開
			ドイツ